

# ЗВІТ КАСОВИЙ

гімназияльного комітету і бурси, як також виказ добровільних датків надрукує ся окремо.





# III. ЗВІТ

дирекції приватної гімназії з українською  
викладовою мовою з правом прилюдности  
в Яворові

за шкільний рік 1913/14.



## ЗМІСТ:

I. Шкільні вісти — Директора Івана Прийми.

В ЯВОРОВІ 1914.

Накладом гімназияльної дирекції.  
З друкарні Вол. Мушинського в Яворові.





# Часть адміністраційна.

## I.

### Учительський збір

з кінцем шкільного року 1913/14.

#### a) Директор.

**Прийма Іван**, ц. к. професор при ІІ. гімназії в Чернів-  
цях в VII. р., учив в першім півроці логіки в VII. кл., в другім  
курсі на науковій подорожі.

#### б) УЧИТЕЛІ ПРЕДМЕТІВ ОБОВЯЗКОВИХ.

1. **Баконій Іван, Карло**, заст. учит., завідатель фізи-  
кального габінету, настоятель бурси У. Т. П., учив в першім  
півр. матем. III.—VII., фізики в VI. і VII. кл., в другім півр.  
матем. в III. а, V.—VII., фізики в VII. кл., німецької мови  
в кл. II. б, польської в IV. кл., тижн. 22 год.

2. **Бардин Роман**, заст. учит., тосподар V. кл., учив в  
другім півр. латинської мови в IV. і V. кл., грецької в IV. і V.,  
тижн. 21 год.

3. **Водяний Тома**, заст. учит., господар VI. кл., учив  
в першім і другім півр. латинської і грецької мови в VI. і VII.  
кл., тижн. 20 год.

4. **Джуган Омелян**, заст. учит., господар III. б кл., учив в другім півр. матем. III. б і IV. кл., фізики в III. а, б, історії в III. а, б, польської мови в II. б, III. а, б і V. кл., тижн. 22 дод.

5. **Дорундяк Семен**, заст. учит., господар II. а кл., учив через оба півроки німецької мови і каліграфії в I. кл., а латинської, української і польської мови в II. а кл., тижн. 18 год.

6. **Замора Теодор**, заст. учит., завідатель природничого габінету, господар II. б кл., учив в першім півроці історії природи в кл. I., II. а, б, V., VI., матем. в I., II. а, б, фізики в III. кл., в другім півроці історії природи в I., II. а, б, IV.—VI. кл., матем. I., II. а, б, логіки в VII. кл., тижн. 24 год.

7. **Керницький Михайло**, заст. учит., господар I. кл., учив в I. півр. української мови в I. і II. б кл., німецької мови в II. а, польської мови в IV. і латинської мови в I. кл., в другім півр. української мови в I. і II. б., німецької в III. а, б, латинської в I. кл., тижн. 21 год.

8. о. **Крайчик Омелян**, учив в першім півр. релігії в кл. I.—VII., тижн. 16 год.

9. о. **Кушлик Евген**, заст. учит., учив в другім півр. релігії I.—VII., тижн. 18 год.

10. **Ліськевич Дмитро**, існит. учитель, завідатель учительської бібліотеки і бібліотеки української для учн. висної гіми., в першім півр. господар V. кл., в другім заступник директора, учив в першім півр. української мови в V.—VII. кл., латинської в IV., грецької в IV. і V. кл., в другім півр. української мови в V.—VII. кл., тижн. 9 год.

11. **Павлусевич Володимир**, заст. учит., завідатель української бібліотеки для учніків низших класів, господар III. а кл., учив в першім півр. латинської і німецької мови в II. б, грецької і української в III. кл., в другім півр. латинської мови в II. б, грецької в III. а, української в III. а, б, і IV., тижн. 20 год.

12. **Питлик Володимир**, заст. учит., учив в першім півр. латинської мови в IV. кл., польської мови в V.—VII. кл., історії в I., II. а, б, IV. кл.; в другім півр. латинської в III. а, б, і польської мови VI.—VII. кл., історії в I. і IV. кл., тижн. 20 год.

13. Ставничий **Теодозій**, іспит. учит., завідатель наукових средств для історії та географії, господар VII. кл., учив історії в V.—VII. кл., географії I.—V. кл., тижн. 24 год.

14. Щіховський **Зенон**, заст. учит., учив в першім півр. латинської мови в III. кл., української мови в IV. кл., німецької мови в III. кл., польської мови в II. б., історії в III. кл., в другому півр. німецької мови в II. а, грецької мови в III. б., історії в II. а, б. тижн. 13 год.

15. Чесак **Іван**, заст. учит., завідатель німецької бібліотеки, господар IV. кл., учив німецької мови в кл. IV.—VII., польської в I. кл., тижн. 18 год.

в) УЧИТЕЛИ ПРЕДМЕТИВ НАДОБОВЯЗКОВИХ:

1. Прийма **Іван**, я. в., учив гімнастики в 6 відділах, 12 год. тижн.

2. Ставничий **Теодозій**, я. в., учив історії рідного краю в кл. IV. і VI., 3 год. тижн.

3. Теліховский **Осип**, субститут погаряльний, учив співу 5 год. тижн. і музики 3 год. тижн.

г) СЛУЖБА.

**Харамбура Гаврило**, терціян.

---

---

II.

**Зміни в учительськім зборі в шк. р. 1913|14.**

Красній Шкільний Союз письмом з дня 11. липня 1913 ч. 1561 іменував **Івана Чесака** заступником учителя при тутешній гімназії.

Епископський Ординаріят повідомляє письмом з дня 6. жовтня 1913 р. ч. 7569., що шкільноординаріяцьким комісарем установляє **о. Івана Волосянського**, пароха в Краківці, а письмом з дня 31. січня 1914 р. ч. 666 звільняє **о. Омеляна Крайчика** від обов'язків катехита при тутешній гімназії, а іменує заступником катехита **о. Евгена Кушлика**.

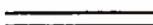
Краєвий Шкільний Союз письмом з 17 лютого 1914 р. пропонує до відома від імені дир. Івана Третяка з тим, що гімназія на той час передається в руки проф. **Димитро Ліськевичу.**

Краєвий Шкільний Союз письмом з 17 лютого 1914 р. ч. 289 замінував **Омеляна Джугана**, а письмом з дня 21. лютого 1914 р. ч. 346 **Романа Бардина** заступниками учителів при тутешній гімназії.

Епископський Ординарият в Перемишлі письмом з дня 25. лютого 1914 р. ч. 1221 позволив о. **Омелянови Крайчикови** сповнити обовязки катехита до кінця лютого 1914 р.

Ц. к. Рада Шкільна Краєва письмом з дня 9. мая 1914 р. ч. 964 VI. повідомляє, що Епископський Ординарият в Перемишлі установив шкільноординариятским комісарем о. **Льва Левицького** пароха в Яворові.

Ц. к. Рада Шкільна Краєва письмом з 17. мая 1914 р. Ч. 7542/VI. повідомляє, що **Осип Лебіщак**, заступник учителя з ц. к. гімназії з українською викладовою мовою в Станиславові, одержав безплатний урльоп в цілі повнення служби в тутешній гімназії.



### III.

## ПЛЯН НАУКИ.

З огляду на те, що при науці придержувано ся існуючих приписів з 20. марта 1609 ч. 11.666, не подає ся пляну поодиноких предметів, лише виказ лектур:

### a) Латинська лектура.

III. Кляса: Cornelius Nepos: Pelopidas, Qu. Curtius Rufus: Александр розтинає гордийський узол. Александр здобуває Тир. Дарей гине. Прочі уступи взято в школі.

IV. Кляса: Caesar: De bello Gallico кн. I. IV. VII., приватно IV. кн.

V. Кляса: P. Ovidius Naso: De quattuor generis humani aetatibus; Deucalion et Pyrrha; De raptu Proserpinae; De Nio-bae interitu; De Philemone et Baucide; De Orpheo et Eurydice.

Приватно: De Mida rege. Livius II. і XXII. кн., приватно кн. XXI. (всі ученики).

VI. Кляса: В І. півроці С. Sallustius Crispus: Bellum Catilinae“ M. Tullius Cicero: In Catilinam or. I. Приватно: C. Sallustius Crispus: Bellum Jugurthinum. M. T. Cicero: In Catilinam III. В ІІ. півроці Р. Vergilius Maro: Ecloga I. Aeneidis I, II, IV, приватно R. Vergilius Aen. VI.

VII. Кляса: В І. півроці M. Tullius Cicero: pro Milone, oratio in Catilinam III., приватно Cicero: in Catilinam IV.

В ІІ. півроці Р. Vergilius: Aeneidis VI, VI, IX. C. Plinius Caec. Sec. Epist. I. 6, 9, 13; III. 5; IV. 13, 19; VI. 16, 20; Epist. ad Traianum 96, 97. Приватно Vergilius Aeneidis XI, XII; C. Plinius Epist. (в виборі).

*д) Грецька лектура.*

V. Кляса: В І. півроці Фідерер: Хрестоматия з творів Ксенофонта: Вступ з Анабази уступи 1, 2, 3, 5, 7, 8, 11, 12, 13, 14, 17, з Киропедії 6, 7, 9, з памятників 1, 3, з граматики повторене деклінацій і конjugacij та складня згоди. На приватну лектуру нечитані уступи. В І.. півроці прочитано з Гомерової Іліади книжку I. VII, IX.

VI. Кляса: В І. півроці Гомерової Іліади кн. VI, X, XVI, XXIV, приватно XIX.—XX. кн. В ІІ. півроці Геродот Історії кн. I, VII. (в виборі), Плютарха Перікль (в виборі). Приватно: Геродот Історії VII. кн. (в виборі).

VII. Кляса: В І. півроці Демостена: проти Філипа I, III, олінтийска I, II. В ІІ. півроці Гомера Одисея: I, VI, XVI, XXIII. Приватно: Гомера Одисея XII, XXII.

*в) Українська мова.*

(Попри читанки:)

I. Кляса: Іван Франко: Коли ще зъвірі говорили, Руданський: Съміховинки.

II. Кляса; Гоголь: Тарас Бульба.

III. Кляса: Іван Франко: Лис Микита, Без працї. Панські жарти, А. Чайківський: За сестрою.

IV. Кляса: Повісті Квітки-Основяненка; Ів. Франко: Захар Беркут; Історичні поеми Шевченка (з ілюстраціями Д. Николишина); М. Боруля Тобілевича.

V. Кляса: Ярополк — К. Устияновича; Марія Стюарт, Григорія школьна наука, Оловець, Schön schreiben, — Ів. Франка; Для загального добра, По людському, Пяниця — М. Коцюбинського; Тюремні сонети, Притчі — Ів. Франка; Гайдамаки — С. Шевченка; Мартин Боруля — Ів. Тобілевича; Юлій Цезар — Шекспіра.

VI. Кляса: Бориславські оповідання, Панські жарти, Іван Вишенький — Ів. Франка; Помстив ся, Посли від чорного царя, Пе коптъор — М. Коцюбинського; Синя книжечка, Виводили з села, Стратив ся, Сама саміська, Лан — В. Стефаника; Покора, Жебрачка, Рожі, Акорди, На полях — О. Колянської; Чорна Рада — П. Куліша; Хмари Ів. Левіцького; Суєта, Житейське море — Ів. Тобілевича.

VII. Кляса: До съвітла, Маніпулянтка, Панські жарти Ів. Франка; На камені, Цвіт яблуні, У гніцний съвіт — М. Коцюбинського; Лихий попутав, Пяниця, Серед степів, Хиба ревуть воли, як ясла повкі — П. Мирного; Valse mélancolique — О. Кобилянської; Лист, Камінний хрест, Осінь, Вечірна година, Моє слово, Кленові листки — В. Стефаника; Над чонним морем — Ів. Левіцького; Гамлєт — Шекспіра.

Окрім обовязкових приватних лектур здавали майже всі ученики красні твори з української і чужих літератур.

### г) Німецька мова.

Побіч читанок:

V. кляса: F. Hoffmann: Erzählungen, P. Rosegger: Novellen.

VI. кляса: Goethe: Reineke Fuchs, Hermann und Dorothea.

VII. кляса: Lessing: Minna von Barnhelm, Emilia Galotti.

Приватно:

IV. кляса: Die deutschen Volkssitten und Volksfeste.

V. кляса: Die deutschen Städte im Mittelalter.

VI. кляса: Die Jesuiten, Das antike Theater.

VII. кляса: Politische Hauptströmungen Europas im XIX. Jahrh.; Henrik Ibsen.

5) Польська література.

Побіч читанок:

V. класа: Kraszewski: Na królewskim dworze, Fredro: Pan Jowiański, Zemsta, Wyspiański: Wesele.

VI. класа: Sienkiewicz: Szkice węgielni, Trylogia, Krzyżacy, Pamiętniki Paska.

VII. класа: Dzieła Mickiewicza, Fredry, Słowackiego w całości.

Приватно: Libelt: O miłości ojczyzny.

6) Предмети на добовязкові.

1) Історія рідного краю: в IV. класі в обох півроках по 1 год., а в VI класі лише в 2 півроках по 1 год. на тиждень. Учену після пляну назначеного п. к. Радою Шкільною Красовою.

2) Спів: Наука відбувала ся у двох відділах:

Відділ I. 2 год. тижн.; взято теорію після підручника Станислава Немядомського: про тон, ноти, ключі, вартість ноти, павзи, такт, інтервали, будову теми дурової і мольбової, віддих, динаміку, гармонію, рими. Крім цього відбувалися практичні вправи в читанні нот, а в другім курсі подавано в 1 годині тижн. історію музики.

Відділ II.: 3 год. тижнево; учену на хор мішаний службу Божу Дм. Бортнянського, його ж 32 концерт, службу Божу Вербицького, 8 коляд Матюка і приготовлено 2 концерти.

3. Гімнастика: в 6 відділах по 2 годині на тиждень. Вправи відбували ся в кождім відділі відповідно до віку і фізичних сил молодіжі, головно після шведської методи. Крім цього устроювано товариські гри і забави.

# Розклад годин

після нового пляну для галицьких гімназій.

ПРЕДМЕТ	ЧИСЛО ГОДИН ТИЖНЕВО							РАЗОМ	
	КЛЯСА								
	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.		
1. Наука релігії .	2	2	2	2	2	2	2	14	
2. Викладова мова .	3	4	3	3	3	3	3	22	
3. Латинська . .	6	6	6	6	6	6	5	41	
4. Грецька . .	—	—	5	4	5	5	4	23	
5. Німецька . .	5	4	4	4	4	4	4	29	
6. Істория . .	2	2	2	2	3	3	4	18	
7. Географія . .	2	2	2	2	1	1	—	10	
8. Математика . .	3	3	3	1	3	3	3	21	
9. Істория природи .	2	2	—	—	3	2	—	9	
10. Фізика і хемія .	—	—	2	3	—	—	4	9	
11. Пропедевт. фільос.	—	—	—	—	—	—	1	1	
12. Каліграфія . .	1	—	—	—	—	—	—	1	
13. Гімнастика (обов).	2	2	2	2	2	2	2	14	
14. Друга красна мова	2	2	2	2	2	2	2	14	
15. Рисунки . .	—	—	—	—	—	—	—	—	
Разом	30	29	33	33	34	33	34	226	

## IV.

### Теми до письменних виробів.

а) В українській мові.

Кляса V.

1. шк. Думки й постанови ученика на початку шкільного року.
2. дом. Історична правда в Ярополку К. Устияновича.

3. шк. Символізм в переказі про пірване Прозерпіни. (На основі лат. лекції).
4. дом. Сліди народної творчості в „Слові о полку Ігоревім“.
5. шк. Головні стремлення в укр. літературі в дотатарській добі.
6. шк. а) Провідна думка „Слова о полку Ігоревім“. б) Поетична краса „Слова о полку Ігоревім“.
7. дом. Лист до товариша про українську гімназію в Яворові.
8. шк. а) Унадок укр. літератури в часі татарського лихоліття. б) Виказати, що „Гайдамаки“ Т. Шевченка є епічно-ліричною поемою.
9. дом. Характеристика Мартина Борулі. (На основі прив. лекції).
10. шк. Перевести на укр. мову й пояснити відповідну частину із „Слова о Лазаревім воскресенню“.

### Кляса VI.

1. шк. Прикмети стилю митроп. Ілляріона.
2. дом. Розвинуті слова Ів. Франка:

„Ті, що крізь помили до правди добивають ся,  
Мудрцями називають ся;  
А ті, що в своїх помилках угурні,  
То справжні дурні“.
3. шк. Дві літературні школи в I. добі укр. літератури.
4. дом. Лірична сторона „Слова о полку Ігоревім“.
5. шк. Відгомін Унії Берестейської в укр. літературі.
6. шк. Які наукові твори повстали в II. добі укр. літератури.
7. дом. Лихі наслідки уживання алькоголю.
8. шк. а) Характеристика Кирила Тура з „Чорної Ради“ П. Куліша.  
б) Григ. Сковорода (Характеристика).
9. дом. Розгляд думи „Про побіг трех братів з Азова“
10. шк. Про українські казки.

### Кляса VII.

1. шк. Виказати характеристичні прикмети народної думи на довільнім примірі.

2. дом. Доказати правдивість пословиці: „З щастя та з горя складаєся доля“.
3. пк. Национальний характер Енеїди Котляревського.
4. дом. Жіночі типи в творах Квітки.
5. пк. Повстане козацтва.
6. пк. Ам. Метлинський (Оцінка літературної діяльності).
7. дом. Розгляд „Клепових листків“ Стефаника.
8. пк. М. Шашкевич і його сучасники.
9. дом. Герой роману „Хиба ревуть воли, як ясла новін“.  
(Характеристика).
10. пк. Головні моменти в житті Т. Шевченка.

## б) В німецькій мові.

V. Кляса.

1. Gellerts Barmherzigkeit (Nach der Schullektüre). 2. Die Hauptstrasse von Jaworiw. 3. Der tragische Chor in Schillers Ballade: „Die Kraniche des Ibykus“. 4. Eine Fabel. 5. Welche Hindernisse Möros überwinden muss, um seinem Freunde das Wort zu halten? (Auf Grund der Schillerschen Ballade: „Bürgschaft“). 6. Weihnachtsabend im Elternhause. 7. Die Lebensweise der Zöglinge in der Karlsschule. 8. Jaroslawnas Klagelied (Nach dem ukr. Unterricht). 9. Goethes Geburtshaus. 10. Ilias I. Ges (der Aufbau). 11. Eine Novelle von Rosegger. 12. Ein Schulausflug in die Umgegend von Jaworiw. 13. Der Schauplatz in der Schillerschen Ballade: „der Taucher“.

VI. Кляса.

1. Ein Herbsttag auf dem Lande. 2. Gudrun bei den Normannen (Auf Grund der Schullektüre). 3. Die Sigurdsage und das Märchen vom Dornröschen (Eine Parallelle). 4. Der Zug der Vertriebenen. (Nach Goethes „Hermann und Dorothea“). 5. Mutter und Sohn. (Nach „Hermann und Dorothea“). 6. Goethe in Strassburg. (Nach der Schullektüre). 7. Schewitschenkofeier in unserem Gymnasium. 8. Reinekes Freveltaten (Auf Grund des Epos: „Reineke Fuchs“). 9. Ukr. historische Literatur im XVII. u. XVIII. Jhd. 10. Braun und Reineke auf ihrer Reise zum Lö-

wen. 11. Ein Jahrmarkt in unserem Städtchen. 12. Wo und wie will ich meine Ferien zubringen?

### VII. Кляса.

1. Wie gewinnt Günther Brunhild zur Frau? 2. Über die Ursachen der französischen Revolution. 3. Charakteristik Justs auf Grund des I. Aufzuges des Lessingschen Lustspiels: „Minna von Barnhelm“. 4. Es bildet ein Talent sich in der Stille, sich ein Charakter in dem Strom der Welt (Goethe: Torquato Tasso I, 2). 5. Das deutsche Drama im XV. u. XVI. Jhd. 6. Die ukrainische und russische Nation (Auf Grund der Abhandlung von Kostomariw: „Dwi russki narodnosti“). 7. Lessings literarische Tätigkeit. 8. Wunder der Natur. 9. Marinelli in „Emilia Galotti“. (Charakteristik). 10. Erfahrung macht klug.

### Польські теми.

#### V. Кляса.

1. d. Opisać albo pierwszy albo ostatni dzień ubiegłych ferii. 2. szk. Pożegnanie Hektora z Andromachą. 3. szk. Co skłoniło Litawora do sojuszu z Krzyżakami. 4. dom. Wzmaganie się bołu u „Ojca Zadżumionych“. (Na podstawie lektury szkolnej). 5. Podać tok myśli i znaczenie wiersza A. Asnyka p. t. „Słonko“. 6. dom. a) Wiosna. b) Bieg rzeki, a życie człowieka. 7. szk. Ostatni klucznik Horeszkowa. (Na podstawie Pana Tadeusza). 8. dom. Wykazać, że Pan Tadeusz jest polską epopeją narodową. b) Litwa w Panu Tadeuszu.

#### VI. Кляса.

1. dom. Która pocztówka podobała mi się najlepiej i dla czego? 2. szk. Zasługi Mikołaja Reja około rozwoju literatury polskiej. 3. dom. Rozwinąć myśl czterowiersza:

Chcesz być czemś w świecie, to się ucz  
Abyś nie zginął w tłumie —  
Nauka — do pokoju klucz  
W tym moc, kto więcej umie  
Jan Balicki.

4. szk. Przepowiednie upadku Rzeczypospolitej w kazaniach sejmowych Skargi. 4. szk. Jaką powinna być młodzież (Z kazania ks. Fabiana Birkowskiego: „O ćwiczeniu młodzieży“). 6. dom. Ułożyć nowelkę na tle satyry Krasickiego: „Marnotrawstwo“. 7. szk. Zaśluga J. Krasickiego na polu literatury polskiej. 8. dom. Charakterystyka poezji epoki ks. Warszawskiego.

## VII. Кляса.

1. dom. Ładem domy i narody słyną,  
Bez niego domy i narody giną.

A. Mickiewicz.

2. szk. Balady Adama Mickiewicza, ich znaczenie i podział. 3. dom. Wjazd B. Chmielnickiego do Kijowa (Podług obrazu M. Iwasuka). 4. szk. Jakie ideały i cnoty przyświecały młodzieży filareckiej. (Na podstawie pieśni filaretów i ody do młodości A. Mickiewicza). 5. szk. Stosunek Zaleskiego do ludowej poezji ruskiej. 6. dom. Pares cum paribus facillime congregantur M. T. Cicero Cato Maior. 7. szk. Któż postać z utworów J. Słowackiego podoba mi się najlepiej i dlaczego? 8. Przemówienie ucznia podczas obchodu 100-letej rocznicy urodzin Tarasa Szewczenki w zakładzie.



## V.

### Прибори до науки.

а) Бібліотека учителів мас 719 творів.

В році 1913/14 прибуло 58 творів, на що зложилися головно дари Добродіїв і Наукового Тов. ім. Шевченка у Львові, яке присилає всі свої видання.

б) Часописи:

1. Записки Наук. Тов. ім. Шевченка. 2. Літ. Наук. Вістник. 3. Наша школа. 4. Музей. 5. Учитель. 6. Verordnungsblatt.

Бібліотека для учеників низшої гімназії закупила або даром  
дістала слідуючі книжки:

1. Твори Котляревського, Гуляка і Гребінки. 2. Твори Гр. Квітки Основяненка. Т. I. 3. Твори Гр. Квітки Основяненка. Т. II. 4. Твори Амвр. Метлинського і Костомарова. 5—6. Твори Шевченка. Т. I—II. 7—10. Твори Пант. Куліша. Т. I—IV. 11. Твори Ол. Стороженка. 12. Брат на брата Б. Грінченка. 13. Петрії і Довбущуки Ів. Франкв. 14. Іван Вишненський Ів. Франка. 15. Учитель Ів. Франка. 16. В поті чола (вибір опов.) Ів. Франка. 17. Коваль Бассім Ів. Франка. 19. Коли ще зьвірі говорили Ів. Франка. 20. Лис Микита Ів. Франка. 21. Ст. Руданський: Веселі вірші. 22. 350 загадок. 23. Гр. Цеглинський: Кара совісти. 24. Зі школи. 25. Спир. Черкасенко: Маленький горбань. 27. Арабські казки. 28. Р. Кіллінг: Нетри (Т. I. і II.) і 29. Казки. 30. Юлій Верн: Зоря з півдня і 31. Записки недоброго хлопця. 32. Дан. Мордовець: Козаки і море. 33. Ст. Руданський: Співомовки 34. Де ля Фонте: Байки. 35. Др. Демянчук: Перекази старинного съвіта (Т. I. і II.) і 36. На самітнім острові і 37. Англійські казки. 38. А. Онищук: Як незнайко став муравлем. 46. Л. Марків: Наши невидимі вороги і 40. Японські казки. 41. Казки братів Гріммів. 42. Толстой: Казки. 43. Ів. Франко: Захар Беркут. 44. Марк Твайн: Пригоди Тома Соєра. 45. Панас Мирний: Морозенко і 46. Лихі люди. 47. Марко Вовчок: Народні оповідання Т. I.—III. 48. Василь Стефаник: Моє слово. 49. Вол. Гнатюк: Народні казки. 50. Ів. Нечуй-Левицький: Хмарі. 60. Т. Шевченко: Кобзар для дітей. 61. Лункевич: Відки взяли ся наші домові зьвірята. 62. Побіда Хмельницького під Збаражем. 63. І. Тургенев: Поезії в прозі. 64. Тарас Шевченко в 50 роковини смерти. 65. Р. Кіллінг: Бунтар Моті Гюй. 66. Перли українського письменства.

в) До укр. бібліот. для учеників висших гімн. закуплено:

1. Ів. Франко: Мойсей. 2. Ів. Франко: Панські жарти. 3. Ів. Франко: Von constrictor. 4. Ів. Франко: Лис Микита. 5. Ів. Франко: Давнє і нове. 6. Ів. Франко: Коваль Бассім. 7. Г. Ібзен: Будівничий Сольнес. 8. Б. Грінченко: Ясні зорі. 9. Б. Грінченко: Серед бурі. 10. Ів. Франко: Із днів журби.

11. Ів. Тобілевич: Мартин Боруля. 12. Д. Мордовець: Оповідання. 13. Л. Мартович: Стрибожий дарунок. 14. Ів. Когляревський: Твори I, і II. 15. А. Кримський: Музулманство. 16. Гр. Цеглинський: Шляхта содачкова. 17. В. Чайченко: Оповідання I, II, і III. 18. Ів. Франко: Наша та її скасоване. 19. Др. М. Кос: Про полові справи. 20. О. Олесь: Позій. 21. О. Кониський: Молодий вік Максима Одинця. 22. Б. Лепкий: Кара та інші оповідання. 23. Б. Лепкий: З життя. Збірка оповідань. 24. О. Маковей: Оповідання. 25. М. Кропивницький: Збірник творів I, ч. I. 26. Г. Ібзен: Примари. 27. Л. Старицька-Черняхівська: Гетьман Дорошенко. 28. Я. Окунєвський: Листи з чужини I, і II. 29. Мих. Грушевський: Культурно-національний рух. 30. Б. Грінченко: Драми й комедії I, і II. 31. В. Стефаник: Дорога. 32. Нанає Мирний: Твори, книжка II, і III. 33. М. Карєсв: Про самообразоване. Листи до молодіжі I, II, і III. 34. О. Галичанка: Враження з дороги. 35. М. Коцюбинський: Ноєдинок і інші оповідання. 36. М. Коцюбинський: В пугах шайтанів. 37. М. Коцюбинський: Дебют. 38. В. Самійленко: Україні. 39. Д. Мордовець: Дві долі. 40. Г. Ібзен: Ворог народові. 41. Мольер: Тартюф. 42. Ів. Тобілевич: Бурлака. 43. Б. Грінченко: Степовий гостінь. 44. В. Короленко: Судний день. 45. Л. Мартович: Хитрий Панько. 46. Л. Мартович: Нечистильник. 47. С. Ковалів: Чародійна скринка. 48. Н. Кобринська: Дух часу. 49. Кобилянська: Покора. 50. Кобилянська: До світла. 51. О. Федькович: Твори I, II, III, а, III, б, IV. 52. В. Гнатюк: Народні казки. 53. С. Ковалів: Щаслива бабуня. 54. Г. Ібзен: Нора. 55. М. Карєсв: Умовий рух в І. половині XIX. ст. 56. Ів. Тобілевич: Безталанна. 57. С. Лягерлеф: Королеви нівночи. 58. С. Єфремов: Істория укр. письменноства. 59. Л. Українка: Твори ч. I. 60. Р. Кішлак: Оповідання. 61. Гр. Коваленко: Про укр. стиль і укр. хату. 62. М. Вовчок: Посмертні писання. 63. Н. Кобринська: Ядзя і Катруся. 64. В. Левенкіо: Нави і люди. 65. М. Костомарів: Чернігівка. 66. О. Кониський: Оповідання. 67. М. Коцюбинський: Тинні забитих предків. 68. С. Ковалів: В остатцій лавці. 69. С. Ковалів: Нісанка. 70. Твори Л. Глібова, Кс. Климковича і В. Шашкевича.

вина. 71. Н. Кулін: Твори ч. V. і VI. 72. С. Руданський: Твори I. і II. 73. І. Воробкевич: Твори I. і II.

Стан з кінцем 1913/14.

Бібліотека числила 572 творів у 1018 примірниках.

Бібліотека польська числила 92 творів в 107 примірні.

В шімській бібліотеці для учеників було 156 книжок. Закуплено в біж. році:

1. Meisterwerke der deutsch. Bühne hrg. von Georg Witkowski; Goethe: Egmont, Goetz von Berlichingen, Iphigenie auf Tauris, Grillparzer: Die Ahnfrau, Sappho; Hebbel: Die Nibelungen, Herodes und Mariamne; Ibsen: Ein Puppenheim. Kleist: Der zerbrochene Krug. T. Korner: Zriny. Ludwig: Der Erbförster. Moliere: Der Geizige. Schiller: Don Karlos Die Käuber, Wallenstein, Wilhelm Tell. Sammlung Neuer deutscher Novellschatz; Marie von Ebner Eschenbach: Die Freiherren von Gemperlein. Fontane Th.: Grete Minde. Anzengruber L.: Das Südkind, Ganghofer L.: Der Herrgottsschnitzer von Ammergau. Heyse P.: Der Weinhüter von Meran. Keller Gottfr.: Romeo und Julia auf dem Dorfe. Scheffel J.: Hugideo, Spielhagen Fr.: Die Dorfokette. Storm Th.: Aquis submersus. Wildenbruch E.: Danaide. Goethe: Die Leiden des jungen Werthers. Heinrich Heine: Buch der Lieder. Freytag G.: Soll und Haben. Spielhagen: Opfer. Dahn Felix: Meine wälschen Ahnen. Lilienkron: Kriegsnovellen. Björnsson: Bauernnovellen. Sudermann Ehre. Rosegger P.: Als ich noch Waldbauerbub war I., II., III. Rosegger P.: Alpengeschichten, Wie sie lieben und hassen. Hauptmann G.: Die Weber, Vor Sonnenaufgang, Der Biberpelz, Die versunkene Glocke. Grimm: Kinder- und Hausmärchen. Andersen: Ausgew. Märchen, Hauff: Marchen, Märchen aus: „Tausend und eine Nacht“. Höcker P.: Der rote Freibeuter, Cooper J.: Der letzte Mohikaner, Der Wildtöter. Hoffmann Fr.: Weihnachten, Im Schnee begraben, Der Ansiedler am Strand, Die Sonne bringt es an den Tag.

**Рух книжок в бібліот. учеників в шк. році 1913-14.**

Клас	україн. книжки		німецькі книжки		польські книжки	
	читало учеників	число взятих книжок	читало учеників	число взятих книжок	читало учеників	число взятих книжок
I	37	649	12	18	12	82
II а б	58	919	27	72	31	118
III а б	59	1156	30	42	21	97
IV	44	392	18	18	16	32
V	49	530	24	55	40	126
VI	53	470	15	20	36	208
VII	26	107	14	26	6	14
	326	4219	140	251	162	677

В збірці книжок для бідних учеників находитися 408 цікільних підручників. Всі книжки походять з дарів. Пожичило 162 учеників. Розподілено всі книжки.

i) *Географічний кабінет.*

До науки географії та історії є 14 мап, 3 прилади і 23 образи.

і) *Природничий кабінет.*

1) Зоологія: випханих оказів 28, в тім 10 савіців, 18 птиць; оказів законсервованих в формаліні 4, кістяків 4, кольорованих таблиць 41 і збірка мякунів. Крім сего є збірка сухоземних і морських мякунів 67 оказів і збірка комах 327 оказів, в тім 8 позаєвропейських.

2) Ботаніка: Моделів цвітів 12; збірка дооколичних ростин 316 оказів.

3) Мінералогія і геологія: Збірка мінералів і скал 78 оказів, кристалографічних моделів 24.

В посліднім році прибуло 4 таблиць анатомічних.

д) *Фізикальний кабінет.*

складається з 203 приладів і моделей, 30 образів знарядів і рільничих машин.

## VI.

# Плеканє здоровля.

Плеканем здоровля учеників занимав ся стало учительський збір на всіх конференціях і не спускав з ока нічого, що могло би пошкодити або причинити ся до здоровля і до розвою фізичних сил учеників. Передовсім наглядано безустанно **доми**, в котрих мешкали ученики, щоби був в них лад і чистота. Ученикам приказано держати ся все чисто і пробувати як найбільше на свіжім воздуху.

В тій цілі відбувалися часто прогульки, більші або менші, в лісисті околиці Яворова, де відбувалися всякі гри і руханкові вправи. Також часто купалися ученики в річці Шкло або ставі, де принагідно училися плавати. Зимою ходили ученики на совганку і занималися санкованням.

## Пласт.

Куратором пласти був Вн. п. проф. Дмитро Ліськевич.

Перша Курінна Рада була дня 9. жовтня 1913., на котрій принято статут, судовий регулямін і вибрано Курінну Старшину, в склад котрої входили: отаман тов. Ю. Оборський уч. VI. кл., сотник тов. І. Паславський, уч. VII. кл., писар тов. О. Пінчук, уч. VI. кл., скарбник тов. М. Загасвич, уч. VI. кл., судія тов. Д. Кипранишин, уч. VII. кл. і обозний тов. Нак, уч. V. кл. Курінна Старшина клала велику вагу на мілітарне образовання членів. В тій цілі були в неділі і свята вправи, роблено денні і нічні прогульки в дооколичні ліси, а часом навіть й дальше напр. до Старич, Шкла. Пластуни сходилися на сходини, на котрих обговорювано біжучі справи. Окрім того відбувалися що тижня засідання Курінної Старшини і Старшини загального Збору. Були два відчiti з обсягу пласти тов. Кипранишина 8. марта с. р. про полеві вправи і тов. Музички 26. марта с. р. про Теренознавство. Присутніх на обох відчитах було 80 членів. В дискусії забирали голос майже всі члени. Членів дійсних було 51, а спомагаючих 9. З того 18 в пластових одностроях. Пласт був поділений на дві четі, на чолі котрих були два четарі, тов.

М. Гавриляк, уч. VI. кл. і тов. Г Крайчик, уч. V. кл. В кождій четірі було по 3 гуртки з провідниками на чолі.

На фонд Пласти зложили ся вкладки і жертви.

Приходів було 110 К 81 сот., а розходів 72 К 81 сот. остало ся 37 Кор. 37 сот.

Інвентар Пласти складає ся з: шатра, фльоберту, хоруговок, трубки, лопаток, ліхтарок. Підручна бібліотека виносила 20 чисел.

## VII.

### Читальня і секції.

Читальню засновано 3. жовтня 1912. р. в цілі навчання самообразовання молоді поза школою. Куратором був проф. Павлусевич. Заледви в другім році яко читальня розвинулась і утворила свою власну бібліотеку в числі 136 томів переважно наукового змісту. На загальних зборах з початку 1913-14 року вибрано до виділу читальні головою Івана Магреля, уч. VII. кл., містоголовою Ярослава Мареніна, уч. ... секретарем Остапа Менду, уч. VI. кл., скарбником Юліана Левицького, уч. VII. кл., бібліотекарем Миколу Світлика, уч. VI. кл., виділовими Андрія Неленського, уч. VI. кл., Василя Кузика, уч. VI. кл. і Льва Тиховського, уч. V. кл.

В II. курсі вибрано головою Івана Магреля, уч. VII. кл. містоголовою Антона Кушника, уч. VI. кл., секретарем Семена Лісовця, уч. VI. кл., скарбником Петра Радюка, уч. VI. кл., бібліотекарем Миколу Світлика уч. VI. кл., виділовими Осипа Пінчука, уч. VI. кл., Івана Робака, уч. VI. кл., Колясу, уч. VI. кл., Скрипчука, уч. VI. кл.

Членів було:	класа	I.	—	2	учеників
"	II.	—	9	"	
"	III.	—	13	"	
"	IV.	—	35	"	
"	V.	—	22	"	
"	VI.	—	34	"	
"	VII.	—	32	"	

Разом від I.—VII. класи було 148 членів.

Відчитів було 5, а се про: „Світогляд українського народу“ Петра Радюка, уч. VI. кл. (в двох частих). Учасників було 85., участь в дискусії брало 30. „Корсика“ Володимира Ковальчука, уч. VII. кл. Учасників було 24. „Сім чудес світу“ Скрипчука, уч. IV. кл. Учасників 35., в дискусії брало участь 6 учеників. „Причинки до повстання нової української літератури“. Івана Магреля, уч. VI. кл. Учасників було близько 80, в дискусії забирало голос понад 40 учеників.

Читальня функціонувала до червня. Сходини відбувались що суботи і в дні перед святалими. Присутніх було від 15—120.

## 2. Літературно-історичний кружок.

Задовганий з початком жовтня. Кураторами були проф. Ліськевич і Ставничий. Цілюю кружка було об'єднати учеників з літературою і історією взагалі, а передовсім з рідною. Сходини членів відбувалися в неділі і деякі свята від год. 11—12. Всіх членів було 75, а іменно з кл. IV. — 9, V. — 16, VI. — 30 і VII. — 20.

В першім півроці був головою Бадан Ол., уч. кл. VI., містогодовою Бараник Гр., уч. кл. VI., секретарем Лазорко Дм., уч. кл. VII., скарбником Маренін Ярослав, уч. кл. VI., бібліотекарем Карбовник Яким, уч. кл. V., заступниками виділових Ковальчук Волод., уч. кл. VII. і Пінчук Осип, уч. кл. VI.

В II півроці головою був Ковальчук Вол., уч. кл. VII., містогодовою Бараник, Гр. уч. кл. VI., секретарем Юрій Іван, уч. кл. VII., скарбником Бойчук Мих., уч. кл. VII., бібліотекарем Менда, Остап уч. кл. VI., а заст. виділових: Кузик Вас., уч. кл. VI. і Кунчик Антін, уч. кл. V. За весь час було 13 засідань виділу, а 3 загальних зборів.

Відчитів відбулося 21 і 3 реферати, а се:

19 X. 1913. Звіт і рецензія (уч. Гр. Бараник).

26 X. Михайло Коцюбинський і його твори (уч. Ол. Бадан).

2 XI. Листи Карсева: Про самообразоване відчитував і поясняв п. проф. Дм. Ліськевич.

9 XI. Настроєві твори Коцюбинського, поясняв п. проф. Дм. Ліськевич.

- 16/ХІ. Тарас Шевченко, як патріот (уч. Кварцяний).  
21/ХІ. Козаччина до 1648 р. ч. І. (уч. Олекса Бадан),  
23 ХІ. Лірика М. Шашкевича (уч. Мих. Бойчук),  
30/ХІ. Хиба ревуть воли. як ясла повні П. Мирного  
(уч. Дмитро Лазорко).
- 4/ХІІ. Іван Франко і його поезії ч. І. поясняв п. проф.  
Дм. Ліськевич.
- 7/ХІІ. ч. ІІ. цоясняв п. проф. Дм. Ліськевич.
- 8/ХІІ. ч. ІІІ. поясняв п. проф. Дм. Ліськевич.
- 14/ХІІ. реферат „Про Японію“ (уч. Анд. Макух),
- 19/ХІІ. Історія маллярської штуки (уч. Ст. Дзидз),  
1/ІІ. 1914. Мірти і кінтариси Козловського читав і поясняв  
уч. Вол. Ковальчук,
- 18/І. З глубини душі. Б. Лепкого (уч. Вол. Ковальчук),  
5/ІІ. Мойсей, Ів. Франка (уч. Вас. Шах),  
15/ІІ. реферат про „Гребінку і його літературну діяль-  
ність уч. Ів. Магрель,
- 22/ІІ. Про кобзарів і народні дуим (уч. Гр. Баравик),  
1/ІІІ. Козаччина ч. ІІ. (уч. Ол. Бадан),  
15/ІІІ. Причинки до повстання нової української літера-  
турі (уч. Ів. Магроль),  
22/ІІІ. Про народні музичні інструменти на Україні (уч.  
Мик. Монастирський),  
8/4 Реферат про збиранє етнографічних памяток п. проф.  
Питлик,
- 3/V. Леся Українка як поет-горожанин (уч. Ол. Бадан),  
7/V. Схолястицизм в „Слові о полку Ігоревім“ (уч. Винчура).
- З початком лютого заложив виділ на спілку з читальнію,  
домашній антикварію.
- В грудні основано склеп, яким завідував виділ.
- Куратором склепу був п. проф. Питлик.
- З початку був склепарем Ів. Чичилович, уч. кл. VII.,  
а відтак **Макух** Анд., уч. кл. VII. Склеп мав на ціли держати  
для учеників школяні прибори і спроваджувати книжки до  
читання.
- Доходу було 1864·25 кор.  
Розходу 1204·35 „  
Сальдо 659·90 кор.

Оборот касовий кружка представляє ся так:	
Доходу з вкладок, книжок і вписових карт було	52·73 кор.
Розходу	46·59 "
Сальдо	6·14 кор.

Бібліотека числить 31 українських книжок, 9 польських, 3 німецькі і 3 росийські. Разом 46. Випожичало 26 членів. Закуплено 16 книжок, даром одержано 30 книжок.

Виділ рішив закупити богато інших книжок **3** доходів склenu.

Заходом виділу і за порукою п. проф. Ліськевича, одержували члени дорожні книжки на сплату у книгарні Наук. тов. ім. Шевченка у Львові.

### 3. Драматичний кружок.

Дня 5. вересня 1913. року відбулися загальні збори кружка, на яких старий виділ здав звіт зі своєї діяльності. Опісля приступлено до нового вибору. Головою вибрано тов. Гарасима (VI. кл.), містоголовою тов. Скопляка (VII. кл.), секретарем тов. І. Паславського (VII.), скарбником Ковальчука (VII.), інспіціонтом тов. Крайчика (V.), і тов. Муровича (VII.), бібліотекарем тов. Лютого (VI.). Членів вписало ся 59. З початку взявся кружок з жаром до праці та згодом праця мусіла устати, бо саля, в якій відбуваються представлення була через цілий рік занята бурсою і неможна було виставити жадної штуки. Для того кружок не розвинув своєї діяльності. Дня 15. III. був відчит тов. Ковальчука про „Початок і розвій української драми“. З кінцем року шкільного дня 7. червня виставлено драму Тобілевича „Бурлака“, яка винала дуже гарно. Грімкими оплесками витала публика молодих артистів.

Чистий дохід з представлення призначено на закуплене козацьких костюмів.

Кружок має вже свою власну бібліотеку, яка числить близько 80 драм і комедій. Находяться тут твори важніших укр. драматургів, як Тобілевича, Кропивницького, Старицького і інших. Крім того має кружок власні перуки і інші дрібніші речі, потрібні до представлення.

#### 4. Пожичкова каса учеників четвертої класи.

В вересні 1913 р. заложено касу пожичкову, що мала пожиччати членам невеликі суми (найбільше 4 К) на малий процент.

Членами каси були лише ученики IV. класи. Всіх членів було 58. Місячна вкладка виносила 10 сот.

З початку кляса вела склен, щоби придбати децю грошій. Курагором каси був п. проф. Нитлик, до виділу вибрано головою Миколу Ярему, писаром Івана Скрипчука, касиром Гриця Сиглового, скленарем Петра Фульмеса, контрольорами Стефана Качмара і Гриця Михаця.

Приходів . . . . .	432 К 70 с.
Розходів . . . . .	305 „ 54 „

Сальдо . . . . . 147 К 16 с.

Що другий тиждень відбувалися засідання старшини, а на початку кожного місяця збори всіх членів.

На ювілейний дар І. Франка післано 10 кор.

Гроші мають після ухвали служити на українські кляси в новому будинку.

#### 5. Картографічний кружок.

Курагором кружка був п. проф. Ставничий. По вказівкам професора рисували ученики мапи найріжгородського змісту і перепроваджували практичні лекції читання мап.

---

## VIII.

### Літопись Гімназії.

Шкільний рік 1913-4 розпочався дні 4. вересня 1913 р спільним Богослужінням.

Вступні іспити до І. класи відбувалися 30. червня і 1. липня та 1. і 2. вересня, вступні іспити до ІІ. - VII. відбувалися 3. вересня.

Дня 9. вересня, в річницю смерти Е. Ціс. і Кор. Вейбл п. Цісаревої Елізавети, відправлено поминальне Богослужіння, на якім були присутні ученики і пізньий учительський Збір.

Дня 25. вересня приступили ученики до съв. Сповіди і Причастія.

Дня 4. жовтня обходила гімназия Іменини Є. Ціс. і Кор. Вел. Цісаря Франца Йосифа I. торжественним Богослуженем, на якім відспівано народний гимн.

Дня 11. жовтня відбуло ся поминальне Богослужене за бл. п. ученика II. кл. Романа Вархоляка.

Дня 19. падолиста відправлено в парохіяльній церкві поминальне Богослужене за упокій душі бл. п. Щісаревої Єлісавети.

Ферії Різдвяних съват після гр. кат. обр. тревали від 4—15. січня включно.

Перший піврік скінчено 31. січня, а другій розпочато 1. лютого 1914 р.



Дня 6. лютото 1914 р. помер ученик V. кл.,

### Теодор Турко

В. й. п.

Дня 7. лютого взяли всі ученики з учительським Збором участь в похоронах бл. п. Теодора Турка в Черниляві.

Дня 9. марта обходила гімназия 100-літній роковини уродин Тараса Шевченка. Для ширшої громади устроєно сей концерт 5. цвітня.

Дня 12—15. марта переводив люстрацію гімназії ц. к. директор, совітник Ілля Кокорудз.

Дня 6. цвітня відбуло ся поминальне Богослужене за бл. п. ученика V. кл. Теодора Турка.

В днях 6—8. цвітня відбували ся страстні ексорти.

Дня 8. цвітня приступили ученики до св. Сповіди і Причастія.

Ферії Великодніх съват тревали від 9. цвітня до 27. цвітня включно.

Від 4. мая наука зачинала ся о год. 7. рано.

Дня 19. і 20. червня приступили ученики до св. Сповіди і Причастія.

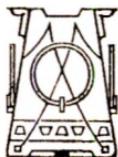
В тих самих днях відбувалися вступні і приватні іспити до клас. II.—VIII.

Дня 26. червня закінчено шкільний рік благодарственним Богослуженем і відспіванем народного гимну.

Дня 27. червня після зарядження Єпископського Ординарія відправлено в нарох. церкві поминальне Богослужене за упокій бл. п. Щсаря Фердинанда, на якім були присутні ученики і щілий увительський Збір.

Опісля роздано съвідоцтва.

Дня 30. червня і 1. липня відбувся вступний іспит до I. класи.



## IX. Статистика учеників.

К л я с а								Падом
I.	II. а. II. б.	III. а. III. б.	IV.	V.	VI.	VII.		
<b>1. Число.</b>								
З кінцем року 1912/13 було	34 <sup>4</sup>	36	51 <sup>8</sup>	54 <sup>2</sup>	22	—	317 <sup>4</sup>	
Серед року принято	34	36	31	55	56	34	370	
З початком року 1913/14 принято	2	1	—	2	4	3	27	
<u>Загалом прийнято</u>	<u>43</u>	<u>36</u>	<u>38</u>	<u>31</u>	<u>57</u>	<u>60</u>	<u>37</u>	<u>397</u>
<b>A то:</b>								
своїх учеників:								
б) з низшої класи	—	29	26	24	39	40	21	253
б) репетентів	4	2	7	3	4	4	—	25
з чужих закладів:								
а) з низшої класи	—	3	1	2	9	8	4	36
б) репетентів	1	1	3	2	3	5	5	27
На основі вступного іспиту	30	1	1	—	1	3	3	9
серед року виступило	2	3	5	3	1	1+	2	23

	К л я с а							Pasom
I.	II. а.	II. б.	III. а.	III. б.	IV.	V.	VI.	VII.
Число з кінцем року 1913 14 публичних приватистів	40	33	33	28	34	53	59	35
приватисток	4	2	1	2	—	2	1	1
Всіх	5	2	1	1	1	6	1	—
	40 <sup>a</sup>	33 <sup>a</sup>	33 <sup>a</sup>	28 <sup>a</sup>	34 <sup>a</sup>	53 <sup>a</sup>	59 <sup>a</sup>	35 <sup>a</sup>
							58	35 <sup>a</sup>
								373
								17
								19
								19
								1

**2. Місце уродження.**

Яворів  
Яворівський повіт  
иньші повіти Галичини

**3. Рідна мова учеників.**

Українська  
Польська

**4. Віра.**

Грецо-католицька  
Римо-католицька  
Мойсеєва

К л я с а							Па30м	
I.	II. а.	II. б.	III. а.	III. б.	IV.	V.	VI.	VII.
10 літ								
11 "								
12 "								
13 "								
14 "								
15 "								
16 "								
17 "								
18 "								
19 "								
20 "								
21 "								
22 "								
23 "								
24 "								
25 "								
Разом							59	35
40	33	33	28	34	53	58	35	373
5. Вік учеників.							88	
Яворів	14	3	13	8	6	12	22	3
Яворівський повіт	3	14	4	10	9	14	12	3
6. Місце проживання родичів.							72	



К л я с а								Pasom
I.	II. а. II. б.	III. а. III. б.	IV.	V.	VI.	VII.		
Самбірський повіт	—	—	—	—	—	—	2	30
Снятинський "	—	—	—	—	—	—	1	9
Переворський "	—	—	—	—	—	—	3	14
Сокальський "	—	—	—	—	—	—	2	13
Америка "	—	—	—	—	—	—	4	93
Разом	40	33	33	28	34	53	35	373

**7. Стан родичів.**

Священики	1	3	3	1	2	6	8	
Урядники державні	2	1	—	—	—	2	3	
приватні	1	3	—	3	1	1	1	
Народні учителі	1	3	1	—	3	12	15	
Міщани і ремісники	9	3	12	8	12	12	18	
Селяни	20	10	14	16	33	24	22	
Слуги публичні і приватні	3	2	1	1	1	4	6	
Зарібники	3	1	—	—	1	6	—	

## 7. Стан родичів.

- Священики
- Урядники державні
- " приватні
- Народні учителі
- Міщани і ремісники
- Селяни
- Слуги публичні і приватні
- Зарбники

## 8. Зглядно обовязкові і надобовязкові предмети.

Українська мова  
Історія рідного краю  
Спів  
Музика  
Гімнастика

## 9. Стипендисти.

Запомоги з тоб, Просвіта  
Квота:

## 10. Класифікація.

а) Доповнене класифікації за р. 1912/13.

Поправки  
Здало (Не здало)  
Іспит допо-  
Здало (Не здало)

К д я с а		Падом							
I.	II.	a.	III.	a.	III.	б.	IV.	V.	VI.
III.	II.	б.	III.	a.	III.	б.	IV.	V.	VI.
4.1.6.	4	3	5	—	3	3	—	—	24
2.4	18 <sup>3</sup>	22	29 <sup>5</sup>	—	33 <sup>1</sup>	42	22	—	215 <sup>13</sup>
21 <sup>2</sup> 22 <sup>2</sup>	7	1	7 <sup>1</sup>	—	7 <sup>1</sup>	—	—	—	27 <sup>3</sup>
3.2 <sup>1</sup>	5	10	10	—	11	9	—	—	51 <sup>8</sup>
4 <sup>2</sup>	36	51 <sup>6</sup>	—	54 <sup>2</sup>	54	22	—	—	317 <sup>19</sup>
36 <sup>1</sup> 30 <sup>1</sup>	34 <sup>3</sup>	—	—	—	—	—	—	—	—
7	2	7	4	6	8	4	3	1	42
27 <sup>5</sup>	20 <sup>1</sup>	20	20	26 <sup>2</sup>	35 <sup>5</sup>	42	26	26	248 <sup>13</sup>
1.1	1	1 <sup>1</sup>	1	1	2 <sup>2</sup>	—	—	—	7 <sup>4</sup>
5	8 <sup>1</sup>	4 <sup>1</sup>	3 <sup>1</sup>	1	7	10	1	5	44 <sup>4</sup>
—	2 <sup>2</sup>	1	0 <sup>1</sup>	—	4	7	11 <sup>4</sup>	3	28 <sup>5</sup>
0 <sup>0</sup>	—	—	0 <sup>2</sup>	—	1 <sup>1</sup>	2 <sup>1</sup>	1 <sup>2</sup>	0 <sup>1</sup>	4 <sup>12</sup>
40 <sup>9</sup>	33 <sup>1</sup>	33 <sup>2</sup>	28 <sup>1</sup>	34 <sup>2</sup>	54 <sup>8</sup>	58 <sup>4</sup>	58 <sup>6</sup>	35 <sup>1</sup>	373 <sup>39</sup>

Вислід класиф. за 1912/13 р.

З дібних з відзначенем  
З дібних  
Всагалі здібних  
Нездібних

б) Клясифікація з кінцем цик. р. 1913/14.

До вищої кляси було  
Здібних з відзначенням  
Здібних  
Взагалі здібних  
Нездібних  
Поправки  
Не клясифіковано

## X.

### Виказ книжок

на шкільний рік 1914/15 в гімназіях з українським язиком викладовим.

#### I. Кляса.

**Релігія.** Середній катихизм християнсько-католицької релігії, одобрений Австр. Епископатом. Львів 1906. Opr. K — 80.

**Латинська мова.** Самолєвич-Цеглинський, Граматика латинська для I. і II. кляси, 4. видане. Львів 1911. K 1·20.

Шайндлєр-Цеглинський, Вправи латинські для I. кляси. Львів 1901. K 1·50.

Др. І. Демянчук, Латинські вправи на I. клясусу. Друге, справлене видане, Станіславів 1911. K 1·50.

**Українська мова.** Смаль-Стоцький і Гартнер, Граматика руської мови. Третє, поправлене видане. (В друку).

А. Крушельницький, Руська читанка для I. кляси середніх шкіл. Друге, змінене видане (з акцентами). Львів 1914. Opr. K 2—.

**Польська мова.** A. Małecki, Gramatyka języka polskiego szkolna. 11. wyd. Lwów. 1910. Opr. K 2·40.

Próchnicki-Wójcik, Wypisy polskie dla I. klasy. 5. wyd. Lwów. 1908. Opr. K 1·50.

Dr. Maryan Reiter, Czytania polskie dla szkół średnich. Lwów 1910. K 3—.

**Німецька мова.** Герман-Петеленц-Калитовський, Вправи німецькі для I. кляси 2—4. вид. Львів 1910. Opr. K 1·80.

Аліськевич-Гамчикевич, Німецькі вправи для I. кляси. (В друку).

**Історія** Dr. Богдан Барвінський, Оповідання з рідної історії. Жовква 1911. Opr. K 2·20.

**Географія.** Юліян Левицький, Географія для І. класи середніх шкіл. Львів 1911. Opr. К 1·50.

Др. М. Кордуба, Географічний атлас. Коломия 1913. Брош. К 2·20.

**Математика.** Огоновський П., Учебник аритметики для низших клас. Часть І. Вид. 4. Львів 1911. Opr. К 1·80.

І. Стгницький, Геометрія для І. класи. Жовква 1912. К 1·60.

**Історія природи.** Нусбавм-Примак, Зоольгія для низших клас середніх шкіл. (В друку).

І. Верхратський, Зоольгія на низші класи шкіл середніх 4 вид. Львів 1910. Opr. К 3·20

Верхратський, Ботаніка на низші класи шкіл середніх. 2. вид. Львів 1912. Opr. К 3·60.

## ІІ. Кляса.

**Релігія** Середній катихизм християнсько-католицької релігії, одобреній Австр. Епископатом. Львів 1906. К 1·80.

**Латинська мова.** Самолєвич-Цеглинський, Граматика латинська для І. і ІІ. класи, 4. видане. Львів 1911. Opr. К 1·20.

Шайндлер-Цеглинський, Вправи латинські для ІІ. класи. Львів 1902.

Прокін Мосгович, Латинські вправи для ІІ. класи. Коломия 1912. Opr. К 2·—.

**Українська мова.** Смаль-Стоцький і Гартнер, Граматика руської мови. Третє, поправлене видане. (В друку).

А. Крушельницький, Руська читанка для ІІ. класи середніх шкіл. Львів 1912. Opr. К 2·70.

**Польська мова.** A. Małecki, Gramatyka języka polskiego szkolna. 11. wyd. Lwów 1910. Opr. К 2·40,

Próchnicki-Wójcik, Wypisy polskie dla II. klasy wyd. 1—3. Lwów 1907. Opr. К 1·80.

Dr. Maryan Reiter, Czytania polskie dla II. klasy Lwów 1911. К 3·40.

**Німецька мова.** Герман-Петеленц-Калитовський, Виправи німецькі для II. класи. 2—3 вид. Львів 1910. Opr. К 2—  
Алісікевич-Гамчикевич, Німецькі виправи для II. класи. (В друку).

**Істория** Семкович-Білецький, Оповідання із всесвітньої історії.  
Ч. I. Львів 1910. Opr. К 2—

**Географія.** Др. Калитовський, Географія для середніх шкіл  
Львів. 1913. Opr. 4—

**Математика.** Огоновський П., Учебник арифметики для низших  
клас Ч. I. Львів 1911. К 1·80.  
М. Грицак, Геометрия для II. і III. класи. Львів  
1913. Opr. 2·20.

**Істория природи** І. Верхратський, Зоологія на низші кляси  
шкіл середніх. 2 вид. Львів 1912. К 3·20.  
І. Верхратський, Ботаніка на низші кляси шкіл се-  
редніх. 2 вид. Львів 1912. К 3·60.

### III. Кляса.

**Релігія** Торонський, Літургіка, Вид. 3. Львів 1905. (вичерпане).  
Opr. К 1·60.

Торонський, Істория біблійна старого завіта. 2.  
виданє. Львів 1899. Opr. К 2—

Літургіга грецько-католицької Церкви для середніх  
шкіл. Виданє Кружка катихітів. (В друку).

**Латинська мова.** Самолевич-Солтисік-Огоновський, Граматика  
латинська Ч. II. З. виданє. Львів 1911. К 2·40.

Прухнинський-Огоновський, Виправи латинські для  
III. кляси. 1—2 виданє. Львів 1909. Opr. К 1·60.

Cornelius Nepos, виданє Сагя, Львів 1907. К 1·60

В. Кмицікевич, Хрестоматія із Корнеля Непоса  
і Кв. Курція Руфа, Чернівці 1911. Opr. К 3—

**Грецька мова.** Фідерер-Цеглинський, Грецька граматика. Львів  
1910. Opr. 3—

**Українська мова.** Смаль-Стоцький і Гартнер, Граматика  
руської мови. З. поправленє виданє (В друку).  
А. Крущельницький, Руська читанка для III.  
кляси. Львів 1912. З—

**Польська мова.** Małecki, Gramatyka języka polskiego. Wyd. 11. Lwów. 1910. Opr. K 2:40.

Czubek-Zawiliński, Wypisy polskie dla III. klasy Lwów 1904. Wyd. II. (Сена знижона). Opr. K 1:20

Dr. Maryan Reiter, Czytania polskie dla III. klasy Lwów 1912. Opr. 3:40.

**Німецька мова.** Герман-Петлець-Калитовський, Вправи німецькі для III. класи. Виданс. II. Львів 1901. 2:—.

A. Jahnert, Deutsche Grammatik. 4. Auflage. Lemberg 1911. Opr. K 2:20.

K. Petelenz, Deutsche Grammatik. 4. Auflage. Lemberg 1911. Opr. 1:80.

**Істория.** Dr. A. Конистянський, Оновідання з історії австрійсько-угорської монархії. Коломия 1913. Opr. K 2:40.

**Географія** Dr. Калитовський, Географія для середніх шкіл. Львів 1912. Opr. 4:—.

**Математика** Огоновський П., Учебник арифметики для III. класи. (В друку).

M. Грицак, Геометрия для II. і III. класи. Львів 1913. Opr. 2:20.

**Фізика** Огоновський П., Учебник фізики для низших класів середніх. Друге змінене виданс. Львів 1910. Opr. K 2:20.

#### IV. Класа

**Релігія** Торонський, Істория біблійна нового завіта. Вид. 1. і 2. Львів 1901. Opr. K 1:60.

**Латинська мова** Самолєвич-Солтисік-Огоновський, Граматика латинська. Часть I. З. виданс. 1911. Opr. K 2:40.

Прухницький-Огоновський, Вправи латинські для IV. класи. 2. виданс. Львів 1911. Opr. K 2:—.

Caesar, Commentarii de bello Gallico. Виданс. II. дра. Макаруники. Коломия 1912. Opr. K 3:—.

Хрестоматія, виданс.

**Грецька мова.** Фідерер-Цеглинський, Грецька граматика Львів 1910. Opr. K 3:—.

Вінковський-Таборський-Роздольський, Грецькі вправи для III. і IV. класи. Львів 1911. Opr. K 3:—.

**Українська мова.** Смаль-Стоцький і Гартнер, Граматика руської мови. З. поправлене виданє. (В друку).

А. Крушнельницький, Руська читанка для IV. кляси. Львів 1913. Opr. 3·—.

**Польська мова.** Małecki, Gramatyka języka polskiego. Wyd. 11. Lwów. 1910. Opr. 2·40.

Czubek- Zawiliński. Wypisy polskie dla IV. klasy. Wyd. 2. Lwów 1910. (Cena zniżona). Opr. K 1·50.

Próchnicki-Wojciechowski, Wypisy polskie. t. IV. Lwów 1911. Opr. 3·60.

**Німецька мова.** Алиськевич-Гамчикевич, Німецькі вправи для IV. кляси. Львів 1913. Opr. 3·—.

Jahner, Deutsche Grammatik. 4. Auflage. Lemberg 1911. Opr. K 2·20.

Petelenz, Deutsche Grammatik. 4. Auflage Lemberg 1911. Opr. K 1·80.

**Істория.** Закшевський-Барвінський, Всесвітна істория для висших кляс. Часть I. Коломия 1912. Opr. K 2·40.

**Географія.** Беноні-Маєрський-Полянський, Географія австро-угорської монархії. Львів 1899. Opr. K 1·20.

Новий учебник приготовляє ся.

**Математика.** М. Грицак, Учебник аритметики. Середний ступінь. Львів 1913. Opr. K 3·—.

М. Грицак, Геометрия для IV. і V. кляси (В друку).

**Фізика.** Огоновський П., Учебник фізики для низших кляс шкіл середніх. Друге, змінене виданє. Львів 1910. Opr. K 2·20.

**Мінеральогія і хемія.** Др. Юліян Гірняк, Начерк мінеральогії і хемії для середніх шкіл. Львів 1912. Opr. 2·—.

## V. Кляса.

**Релігія.** Торонський, Христ. катол. догматика фундаментальна і аполягетика для висших кляс. Вид. II. Львів 1906. Opr. 2·—.

**Латинська мова.** Самолєвич-Солтисік-Огоновський, Граматика латинська. Часть II. З. виданє. Львів 1911. Opr. K 2·40 T. Livius. виданє.

Ovidius, видане Скупнєвича-Макарушки, Львів 1908. К 1·60.

**Грецька мова.** Фідерер-Цеглинський, Грецька граматика. Львів 1910. Opr. К 3·—.

Arrian, Anabasis, видане.

Xenophon, Хрестоматия. Видане Макарушки 1903. К 2·40.

Homeri Ilias, Часть I. видане.

**Українська мова.** Смаль-Стоцький і Гартнер, Граматика руської мови. З. видане. (В друку).

Др. М. Пачовський, Вітмки з українсько-русського письменства XI.—VIII. в Львів 1911. Брош. К 1·50

**Польська мова.** Próchnicki i Wojciechowski, Wypisy polskie dla klasy V. Lwów 1911. Opr. К 3·80.

**Німецька мова.** Dr. Julius Ippold u. Adolf Stylo: Deutsches Lesebuch für die oberen Klassen der galizischen Mittelschulen. I. Teil V. Klasse Вид. З. Львів 1912. Opr. К 3·80.

**Істория.** Закшевський-Барвінський, Всесвітна істория для висших кляс. Часть I. Коломия 1912. Opr. К 2·40.

Того самого. Часть II. Львів 1901. К 2·40.

**Географія.** Др. Калитовський, Географія для середніх шкіл. Львів 1912. Opr. К 4·—.

**Математика.** М. Грицак, Учебник аритметики. Середній степень Львів 1913. Opr. К 3·—.

Савицький, Геометрия для висших кляс гімназіяльних, Львів 1913. Opr. К 3·80.

М. Грицак, Геометрия для IV. і V. кляси. (В друку).

**Істория природи.** Николай Мельник, Мінеральгія і геологія для середніх шкіл. Львів 1911. Opr. К 2·20.

Ростафинський-Верхратський, Ботаніка для висших кляс. Львів 1896. Opr. К 2·40.

## VI. Кляса.

**Релігія.** Торонський, Догматика частна для висших кляс. Вид. II. Львів 1908.

**Латинська мова.** Самолевич-Солтисік-Огоновський, Грама-

тика латинська. Часть II. З виданє. Львів 1911.  
Опр. Л 2·40.

Cicero, виданє дра Д. Макарушки. Львів 1913. Opr. К 2·60.  
C. Sallustius, виданє.  
P. Vergilius, виданє.

**Грецька мова.** Фідерер-Цеглинський, Грецька граматика.  
Львів 1910. Opr. К 3.

Homeri Ilias, Часть I. і II. виданє.  
Herodoti Historiae, виданє.  
Plutarchus, Житієпись Перікля, виданє С. Кархута.  
Львів 1911. К 2.—.

**Українська мова.** М, Пачовський, Виїмки з українсько-  
руського письменства XI.—XVIII. в. Львів 1911.  
К 1·50.

Барвінський: Виїмки з українсько-руської слове-  
сності народної. Вид. З. Львів 1903. К 1·50.

**Польська мова.** Tarnowski i Bobin, Wypisy polskie dla szkół  
realnych i seminarystycznych nauczycielskich. Tom I. Wyd.  
5. Lwów 1912. Opr. К 3.—.

Chrzanowski i Wojciechowski, Wypisy polskie dla  
dla klas wyższych. Część I. (do r. 1822). Lwów 1913.  
Опр. К 3·50.

**Німецька мова.** J. Ippoldt u. A. Stylo, Deutsches Lesebuch.  
II. Teil. VI. Kl. 2. вид. Львів 1910. Opr. К 3·60.

**Істория:** Закшевський-Барвінський, Істория всесвітна. Часть  
II. 1901. К 2·40.

Того самого часті III. 1903. К 2·60.

**Географія.** Др. Калитовський, Географія для середніх шкіл.  
Львів 1912. Opr. К 4.—.

**Математика.** Левицький-Огоновський, Альгебра для висших  
класів шкіл середніх. Часть II. Львів 1908. Opr. К.  
3.—.

Савицький, Геометрия для висших класів гімна-  
зійських. Львів 1908. Opr. К 3·80.

Льогаритми Кранца, Kraków 1912. К 1·30.

Чайковський-Кучер, Чотироцифрові таблиці льо-  
гаритмів. (В друку). |

**Історія природи.** Шмідт-Полянський, Зоологія для висших клас, Львів 1889. Opr. К 2:—.  
Новий учебник приготовляє ся.

## VII. Кляса

**Релігія.** Дорожинський, Етика. Львів 1904.

**Латинська мова.** Самолєвич-Солтисік-Огоновський, Граматика латинська. Часть II. З. видане. Львів 1913. Opr. К 2:40.

Cicero, видане др. Е. Макарушки. Львів 1913. Opr. К 2:60.

P. Virgilius, видане.

Вибір з елегіків, видане.

Plinius, видане.

**Грецька мова.** Фідерер-Цеглинський, Грецька граматика Львів 1910. Opr. К 3:—.

Thukydides, видане.

Sophocles, видане.

Demosthenes, видане.

Homeri Odyssea, Часть I. і II. видане.

Platon Apologja, видане.

**Українська мова.** Барвінський, Віймки з українсько-руської народної літератури XIX. в. Часть I. 4. вид. Львів 1905. К 3:—.

**Польська мова** Tarnowski i Bobin, Wypisy polskie dla szkół realnych i seminaryów nauczycielskich. Tom II. Wyd. 4. Lwów 1909. Opr. К 3:—.

**Німецька мова.** Ippold u. Styllo, Deutsches Lesebuch III Teil. VII. Kl. 2. видане 1911. Opr. К 4:—.

**Математика.** Левицький-Огоновський, Альгебра для висших клас шкіл середніх. Часть II. Львів 1908. Opr. К 3:—.

Савицький, Геометрия для висших клас гімназияльних. Львів 1908. Opr. К 3:80.

Логаритми Кранца, Krakів 1912. К 1:30.

Чайковський-Кучер, Чотироцифрові таблиці логаритмів. (В друку).

**Географія і історія.** Закшевський-Барвінський, Історія всесвітна. Часть III. Львів 1903. Opr. К 2:60.

**Фізика.** Др. Володимир Левицький, Фізика для висших класів середніх шкіл. Львів 1912. Opr. К 4.—.

Др. Гірняк, Основи хемії. Львів 1914. К 1.—.

**Пропедевтика фільософічна.** Мандибур, Льогіка. Львів 1902. Opr. К 1·80.

### VIII. Кляса:

**Релігія.** Ваплєр-Стефанович, Істория христ. катол. церкви. Львів 1903. Opr. К 2·40.

**Латинська мова.** Самолєвич-Солтисік-Огоновський, Граматика латинська. Часть II, Львів 1906. Opr. К 2·40.

**Грецька мова.** Фідерер-Мандибур-Цеглинський, Граматика грецька шкільна. Львів 1898. Opr. К 3·60.

Aristoteles, видане.

Plato, видане.

Sophocles, видане.

Homeri Odyssea, видане.

**Українська мова.** Барвінський, Виїмки з українсько-руської народної літератури XIX. в: Часть II. З. вид. Львів 1902. Opr. К 4.—.

**Польська мова.** Tarnowski i Bubin, Wypisy polskie dla szkół realnych i seminarystów nauczycielskich. Tom II. Wyd. 4. Lwów 1909. Opr. К 3·60.

**Німецька мова.** Ippoldt, Deutsches Lesebuch für die galizischen Mittelschulen, IV. T. VIII. Klasse. Львів 1909. К 4.—.

**Географія і історія.** Фінкель-Гломбінський-Білецький, Історія і статистика австро-угорської монархії. Львів 1901. К 1·80.

Левицький-Матієв, Історія краю родинного. Львів 1895. Opr. К 2·40.

**Математика.** Левицький-Огоновський, Альгебра для висших класів середніх. Часть II. Львів 1908. Opr. К 3.—.

Савицький, Геометрія для висших класів гімназіяльних. Львів 1908. К 3·80.

Льогаритми Кранца, Kraków 1904. К 1·20.

Чайковський-Кучер, Чотироцифрові таблиці логаритмів. (В друку).

**Фізика.** Др. В. Левицький, Фізика для висших клас. Львів  
1912. Opr. К 4.—.

---

## XI.

### **Деякі розпорядження верховних властей.**

1. Розпоряджене ц. к. Ради шк. краєвої з дня 26. лютого 1913, ч. 2815/IV, котрим поручає ся дирекціям шкіл середніх, щоби ученики кляси шестої, що в І. півроці мали злу ноту з географії, здавали поправку з того предмету в перших шістьох тижнях слідуючого півроку. Якби в тім часі ученик поправки не здав, може сі здати за дозволом професорів і директора при кінці року шкільного, коли зі всіх предметів має добру ноту.

2. Розпоряджене ц. к. Ради шк. краєвої з дня 26. серпня 1913 р. ч. 9742/IV, котрим заряджено, щоби на будуче не признавано ступеня „загально здібний“: 1) ученикам, що вже в попереднім році перейшли до вищої кляси зі ступенем „загально здібний“; 2) репетентам; 3) ученикам, що серед року на всіх конференціях були виказані з трех і більше предметів; 4) ученикам, що мали лиху ноту з того самого предмету на перший піврік.

3. Розпоряджене ц. к. Ради шк. краєвої з дня 22. марта 1914 р. ч. 4405/IV., котрим поручає ся не принимати учеників до кляси першої, коли не мають скінчених десять літ.

4. Обіжник п. к. Ради шк. краєвої з дня 25. марта 1914 р. ч. 4660/IV., котрим поручає ся звертати увагу на старанність письменних виробів і старати ся, щоби відповіди учеників були точні і виголошенні голосно і виразно.

5. Ц. к. Рада шк. краєва з дня 7. червня 1914 р. ч. 3434/IV. повідомляє, що Й. Е. Пан Міністер Просвіти надав I.—VII. кл. гімназії приватної в Яворові право прилюдності рескриптом з дня 16. мая 1914 р. ч. 20419. на протяг шкільного року 1913/14.

---

## XII.

# Поміч для бідних учеників.

Підмогу убогих учеників укр. гімназії мають на меті дві інституції в Яворові: товариство „Шкільна Поміч“ і бурса „Кружка Українського Товариства Педагогічного“.

Товариство „Шкільна Поміч“ числило при кінці року шкільного 1913/14 102 членів, що вплачували місячну вкладку 20 сот.

Прихід загальний виносив 312·08 корон.

Добровільних датків було 110·38 корон, переважно з відчитів. Розходів було 170·70 кор. Що найбіднійші ученики користали з фондів товариства: будьто куповано їм убранє, білє та черевики, будьто давано гречеву запомогу. При товаристві була позичкова каса.

Товариством „Шкільна Поміч“ як і тамтого року занимала ся Впов. Пані О. Приймова.

2. Бурса „Кружка Українського Товариства Педагогічного“. В шкільнім році 1913/14 був головою товариства п. директор І. Прийма, а настоятелем бурси проф. Баконій. Бурса міститься в Народнім Домі і в гімназийнім будинку.

В бурсі найшло приміщене 98 учеників тутешньої гімназії. Найвища оплата виносила 20 кор. Крім сего 69 учеників ходило на харч до бурси за місячною оплатою 10—12 кор.

В році 1912/13. було в бурсі приходу 18342·20 кор. На се зложилися:

1) Вплати учеників на удержані	15226·34	кор.
2) Добровільні датки	2167·10	"
3) Дрібні	948·76	"
Разом	18342·20	кор.

Розходи (в тім сплата довгу 1165·80) 18305·39 „

Сальдо	36·81	кор.
--------	-------	------

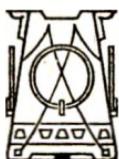
На рік 1913/14. остало готівкою 36·81 кор.

претенції бурси до питомців 230·— „

вартість інвентара 830·— „

Разом	1096·81	кор.
-------	---------	------

Добровільні датки, що вплинули в році 1912/13: Рада повітова, Яворів, 1000 кор., Тов. задаткове, Яворів, 600 кор., „Зоря“, Krakowecь, 50 кор., Магістрат, Яворів 50 кор., „Ощадний“ з Перемишля 25 кор., „Власна Сила“ Хотинець 20 кор., Всеч. о. Венгринович 22 кор. 30 сот., Вп. Пані Гординська 12 кор. 50 сот., Вп. п. Muсянович з Віжомлі 14 кор., збірка п. Крета 3 кор. 77 сос., Вс. о. Крайчик 2 кор., Вп. п. Ляндер фотограф 12 кор., Вп. п. Загаєвич 5 кор., з гімназийного фестину 159 кор. 23 сот., Коляда: Судова Вишня 50 кор. 2 сот., Рогізно 30 кор. 70 сот., Селиска 16 кор., Млині 25 кор., Немирів 17 кор. 90 сот., Змиєвиска 9 кор. 10 сот., Яворів 9 кор., Соколя 6·10 кор., Любачів 5 кор. 13 сот., Янів 5 кор. 90 сот., Склад Сільний 5 кор., Ляшки 1 кор. 45 сот.



## XIV.

# Клясифікація учеників.

(Товстий друк означає здібних з відзначенем).

### I. Кляса.

- |   |   |
|---|---|
| 1. Алексевич Іван                           | 26. Любинецький Волод.                  |
| 2. Білик Павло (вист. 16/II.<br>1914) прив. | 27. Магура Гринько                      |
| 3. <b>Борущак Михайло</b>                   | 28. Маковей Петро (вист.<br>20/V. 1914) |
| 4. Бурбела Анна (прив.)                     | 29. Маланяк Роман                       |
| 5. Білозор Корнило                          | 30. Масюк Марія (прив.)                 |
| 6. Винницький Ілько                         | 31. Мацула Степан                       |
| 7. Воркун Антін                             | 32. Меньок Дмитро                       |
| 8. Гридовий Ілько (вист.<br>10/X. 1913..    | 33. Муха Андрій                         |
| 9. Загаєвич Ольга (прив)                    | 34. Оверко Іван                         |
| 10. <b>Зельник Микола</b>                   | 35. Пеленський Юрко (прив)              |
| 11. Квас Олена (прив)                       | 36. Пиріжок Іван                        |
| 12. Копоть Василь                           | 37. Подолюх Роман                       |
| 13. <b>Копоть Петро</b>                     | 38. Полянський Юрко (прив)              |
| 14. Косюр Іван                              | 39. Сабат Андрій (вист 19/V.<br>1914.)  |
| 15. Кохановський Зиновій<br>(прив.)         | 40. Середович Олекса                    |
| 16. Кравець Микола                          | 41. Скальська Станислава<br>(прив.)     |
| 17. Крегуль Дмитро (вист.<br>20/X. 1913.)   | 42. Смалюх Михайло                      |
| 18. Кузич Яким                              | 43. Стариняк Василь                     |
| 19. Кунанець Василь                         | 44. Теодорович Михайло                  |
| 20. <b>Кушнір Евген</b>                     | 45. Тритяк Улян                         |
| 21. Лемішка Олекса                          | 46. Фед'ків Андрій                      |
| 22. <b>Лозовський Павло</b>                 | 47. Хархаліс Гринько                    |
| 23. Лоїнський Осип                          | 48. Хмельник Богдан                     |
| 24. Лопачак Остап                           | 49. Чухрай Марія, Михайло               |
| 25. <b>Лунік Іван</b>                       | 50. Щетина Лев                          |
|   | 51. Щирба Ярослав                       |

## Кляса II. а.

- |  |   |
|--|---|
| 1. <b>Банах Сергій</b>                 | 21. Маланяк Антін                                   |
| 2. Бушак Іван                          | 22. Михайлюк Юрій                                   |
| 3. Вушко Іван                          | 23. Мончаловський Ярослав                           |
| 4. Гик Михайло                         | 24. Новоставський Дмитро                            |
| 5. Гоза Іван                           | 25. Обух Стефан                                     |
| 6. Гоза Стефан                         | 26. Петришин Пилип                                  |
| 7. Гугель Лев, Бронислав               | 27. Петрів Йосиф                                    |
| 8. Гай Константин                      | 28. Ригель Стефан                                   |
| 9. Данилко Іван (вист. 31 л.<br>1914.) | 29. Савка Михайло (висту-<br>пив 20. грудня 1913)   |
| 10. Делькевич Іван                     | 30. Середович Дмитро                                |
| 11. Дорош Григорій                     | 31. Сіканда Стефан                                  |
| 12. Зборовець Стефан                   | 32. Солгис Василь                                   |
| 13. Карванська Пелягія                 | 33. Сороківський Йосиф                              |
| 14. Ковалський Михайло<br>(приватист)  | 34. Сютрик Іван                                     |
| 15. Когут Омелян                       | 35. Тарнавський Евген                               |
| 16. Кравс Іван                         | 36. Хомик Іван                                      |
| 17. Крацила Євстахій                   | 37. Шайовський Михайло                              |
| 18. Кривко Дмитро                      | 38. Шніцар Михайло                                  |
| 19. <b>Кухта Іван</b>                  | 39. Щирба Анна (прив.)                              |
| 20. Кушнір Омелян                      | 40. Юськів Николай (ви-<br>ступив 30. вересня 1913) |

## Кляса II. б.

- |   |                           |
|---|---------------------------|
| 1. <b>Ваць Іван</b>                             | 11. Загаєвич Орест        |
| 2. Волох Дмитро                                 | 12. Кайдер Остап          |
| 3. Гаврилечко Юрій (ви-<br>ступив 11. II. 1914) | 13. Крайчик Іван          |
| 4. Гірний Василь                                | 14. Крайчик Стефан        |
| 5. Гукало Андрій                                | 15. Крайчик Юстин         |
| 6. Гронський Йосиф                              | 16. <b>Малиш Дмитро</b>   |
| 7. Дигдала Василь                               | 17. <b>Маренін Мариян</b> |
| 8. Дзінгало Ярослав                             | 18. Масюк Онисима (прив.) |
| 9. <b>Дмитришин Іван</b>                        | 19. Мікула Василь         |
| 10. Жук Семен                                   | 20. Могильницький Тарас   |
|   | 21. Обух Йосиф            |

22. Прийма Роман (виступив 10. X. 1913.)
23. Пульгуй Володимир
24. Радейко Михайло
25. Романик Іван
26. Саварин Володимир
27. Сайко Микола
28. Свистович Михайло
29. Слиж Осип
30. Сохань Григорій
31. Станько Іван

32. Харамбура Михайло
33. Хархаліс Остап
34. Шмігель Евстахій (виступив 12/XIII.)
35. Шпінер Самуїл (виступив 10/XII. 1913)
36. Шпитак Теодор
37. Шумило Григорій
38. Чолач Ів. (вист. 12/XII.)
39. Цолта Михайло
40. Якубович Іван

### Кляса III. а.

1. Барабах Семен
2. Бздель Остап
3. Вайц Йосиф
4. Венгрин Дмитро
5. Вишенський Осип
6. Голубець Іван
7. Голубівна Олімп. (прив.)
8. Горох Микола
9. Горох Василь
10. Григорович Франц
11. Гусяк Юрій
12. Гаранджа Ів. (вист. 31/X.)
13. Градовський Андрій
14. Гурба Григорій
15. Добош Григорій (виступив 31/X. 1913).
16. Духнич Степан
17. Зільник Ілля
18. Івахів Іван

19. Клочник Павло (прив.).
20. Корчак Михайло
21. Кохановський Вол. (прив.).
22. Котович Лесь
23. Крет Михайло
24. Кузич Іван
25. Кульчицький Степан
26. Кунанець Федір (виступив 30/1. 1914.)
27. Куцівна Олекс. (прив.)
28. Лев Олександер
29. Левицький Маріян
30. Левицький Юрій
31. Малець Остап
32. Мончак Михайло
33. Мурин Іван
34. Мурин Остап
35. Негрецький Іван

### Кляса III. б.

1. Каркутівна Ольга (прив.)
2. Нога Полікари

3. Осьмак Іван
4. Пиж Степан

5. Писарівський Федір
6. Плакса Микола
7. Поташник Федір
8. Прийма Мирон
9. Пузяк Сидір
10. Радкевич Любомир
11. Ромась Семен
12. Роньо Микола
13. Саган Федір
14. Садовий Михайло
15. Саракула Микола
16. Сениця Михайло
17. Скороденський Іван
18. Смокорівський Гринь
19. Станько Володимир
20. Стецік Андрій

21. Стецина Іван
22. Стріжик Іван
23. Струс Микола
24. Устена Михайло
25. Фаріон Ілля
26. Фед'ків Роман
27. Фостяк Роман
28. Фостяк Михайло
29. Харамбула Данило
30. Ходачок Іван
31. Худа Микола
32. Циганко Семен
33. Чолач Іван
34. Чопик Володимир
35. Швець Андрій
36. Юськів Семен (вист.)

#### Кляса IV.

1. Банах Григорій
2. Білас Осип (прив.)
3. Борецький Іван
4. Бриндас Петро
5. Булан Петро
6. Бучко Іван
7. Вуньцький Володимир
8. Гірний Юрій
9. Голіян Роман, Теодор
10. Голубець Олександра  
(прив.)
11. Глюз Омелян
12. Гронський Едвард
13. Давидович Володимир  
(прив.)
14. Дзіковський Михайло
15. Дрималик Михайло
16. Дума Іван
17. Зазуляк Осип

18. Заяць Лев
19. Качмар Стефан
20. Керницький Михайло
21. Кізь Стефанія (прив.)
22. Колцьо Володимир
23. Копцюх Осип (вист.  
5. V. 1914.)
24. Кохановська Іванна (пр.)
25. Кравс Стефан
26. Кулинич Стефан
27. Кучерепа Володимир
28. Лелик Стефан
29. Лесько Іван
30. Лесюк Іван
31. Лехмінка Іван
32. Лущик Петро
33. Макух Евген (вист.)
34. Масюк Стефан
35. Масюк Юлія (прив.)

- |                             |                          |
|-----------------------------|--------------------------|
| 36. Маційовський Михайло    | 51. Скрипчук Іван        |
| 37. Микита Василь           | 52. Стецишин Олекса      |
| 38. Михаць Гриць            | 53. Телеп Іван           |
| 39. Міллєр Михаїла (прив.)  | 54. Терлецький Стефан    |
| 40. Настальський Станислав  | 55. Філяс Іван           |
| 41. Паранкевич Анна (прив.) | 56. Фірчук Іван          |
| 42. Пачковський Іван        | 57. Фульмес Петро        |
| 43. Петруха Евстахій        | 58. Чорний Нестор        |
| 44. Подолюх Володимир       | 59. Шот Василь           |
| 45. Пришляк Григорій        | 60. Шумський Володимир   |
| 46. Риголь Олекса           | 61. Щепанський Антін     |
| 47. Романик Теодор          | 62. Щепанський Микола    |
| 48. Світлицький Павло       | 63. Яворовський Валеріян |
| 49. Сигловий Григорій       | 64. Ярема Микола         |
| 50. Сірий Михайло           |                          |

### Кляса. V.

- |                          |                                      |
|--------------------------|--------------------------------------|
| 1. Бадан Дмитро          | 22. Карванський Іван                 |
| 2. Бачинський Євген      | 23. Качмарський Олекса               |
| 3. Бованко Роман (прив.) | 24. Кипріян Юліян                    |
| 4. Вахнянин Маріян       | 25. Козак Стефан                     |
| 5. Вархоляк Іван         | 26. Коляса Василь                    |
| 6. Гайдук Михайло        | 27. Комарницький Микола              |
| 7. Германович Іван       | 28. Копитко Іван                     |
| 8. Гнатю Іван            | 29. Котович Стефан                   |
| 9. Гайовський Олекса     | 30. Крайчик Іван                     |
| 10. Грабовський Остап    | 31. Кропельницький Іван<br>(прив.)   |
| 11. Гуль Петро           | 32. Кушик Антін                      |
| 12. Демків Іван          | 33. Лев Ілляріон                     |
| 13. Дзінгало Михайло     | 34. Лелюк Микола                     |
| 14. Дорожинський Роман   | 35. Лопачак Ілько                    |
| 15. Заверуха Микола      | 36. Лотоцький Петро                  |
| 16. Зазуляк Олекса       | 37. Лукасевич Петро                  |
| 17. Зайшлий Михайло      | 38. Михайлів Петро                   |
| 18. Іванів Михайло       | 39. Міллєрівна Олександра<br>(прив.) |
| 19. Ілик Максим          | 40. Момрик Антін                     |
| 20. Каліїнський Василь   |                                      |
| 21. Карбовник Іван       |                                      |

41. Наливайко Теодор
42. Пак Іван
43. Підсонський Евген
44. Пришляк Теодор
45. Романюк Василь
46. Савула Михайло
47. Саноцький Михайло
48. Свистович Михайло
49. Смолин Микола
50. Сороківський Іван
51. Тергальський Лев
52. Тиндик Осип

53. Тис Стефан
54. Тиховський Лев
55. Тихоліс Фердинанд
56. Турко Федір (помер  
6. лютого 1914)
57. Утристко Стефан
58. Федевич Іван
59. Фірчук Остап
60. Фліс Михайло
61. Харамбура Стефан
62. Червінчак Іван

## Кляса VI.

1. Бадан Олександер
2. Бакуш Богдан
3. Бараник Григорій
4. Бійк Іван
5. Білевич Роман (вист.  
8/ІХ. 1913)
6. Борис Іван
7. Величко Михайло
8. Величко Степан
9. Вінчур Теодор
10. Волинець Степан
11. Волощак Дмитро
12. Гавриляк Михайло
13. Гарасим Михайло
14. Гинилевич Кость (пере-  
писав ся на прав.)
15. Голодинський Василь
16. Загаєвич Матвій
17. Кварцяний Іван
18. Кvas Осип
19. Кілтик Михайло
20. Комарницький Мирон  
(прив. 8/ІХ. 1913)

21. Коченаш Іван
22. Кузик Василь
23. Кунанець Василь
24. Лапінський Теофіль
25. Левицький Степан
26. Лісовець Семен
27. Лутчин Данило
28. Лютий Михайло
29. Макаруха Осип
30. Маланчук Дмитро
31. Монастирський Микола
32. Мандюк Семен
33. Маренін Ярослав
34. Масюк Теодор
35. Менда Остап
36. Мицик Василь
37. Музичка Теодор
38. Оборський Юліян
39. Пайташ Осип (прив.)
40. Паньків Юрій
41. Пашків Ілько
42. Пеленський Андрій
43. Пінчук Осип

- |                              |   |
|------------------------------|---|
| 44. Погорецький Володимир    | 57. Світлик Микола                            |
| 45. Погреда Федір            | 58. Телеп Ярослав                             |
| 46. Подолях Петро            | 59. Хархаліс Микола                           |
| 47. Полянський Іван (прив.). | 60. Хархаліс Остап                            |
| 48. Прийма Осип              | 61. Хованець Волод (прив.<br>вист. 8/IX 1913) |
| 49. Прокопович Андрій        | 62. Хомік Василь                              |
| 50. Процик Василь            | 63. Худа Іван                                 |
| 51. Проців Іван              | 64. Худа Михайло                              |
| 52. Радюк Петро              | 65. Чернецький Володимир                      |
| 53. Рибак Іван               | 66. Чопик Іван                                |
| 54. Романець Микола          | 67. Щирба Теодор                              |
| 55. Сеньків Григорій         | 68. Юрчик Степан                              |
| 56. Сологуб Омелян           |   |

### Кляса VII.

- |  |  |
|--|--|
| 1. Бачинський Осип                         | 20. Мурович Ярослав                    |
| 2. Березюк Іван                            | 21. Напурко Евстахій                   |
| 3. Бойчук Михайло                          | 22. Осадца Осип (прив.)                |
| 4. Величко Олекса                          | 23. Павлусевич Ярослав                 |
| 5. Гриник Василь                           | 24. Паславський Іван                   |
| 6. Глодзінський Осип                       | 25. Паславський Тимотей                |
| 7. Данилко Михайло                         | 26. Попадюк Висиль                     |
| 8. Дзідз Стефан                            | 27. Романовський Іван                  |
| 9. Дзінгalo Евген                          | 28. Скопляк Ярослав                    |
| 10. Кашубінський Андрій                    | 29. Снак Володимир                     |
| 11. Кипранишин Дмитро                      | 30. Сологуб Володимир                  |
| 12. Ковальчук Володимир                    | 31. Стоцький Омелян                    |
| 13. Коцур Іван                             | 31. Тимець Іван (вист. 25/IX<br>1913.) |
| 14. Кравець Іван (вист.<br>25/VIII. 1913.) | 33. Титко Микола                       |
| 15. Лазорко Дмитро                         | 34. Хитра Панталеймон                  |
| 16. Левицький Юліян                        | 35. Цепинський Константин              |
| 17. Магрель Іван                           | 36. Чичилович Іван                     |
| 18. Макарівський Ярослав                   | 37. Шах Василь                         |
| 19. Макух Андрій                           | 38. Юрій Іван                          |

## XV.

### Услівя приняття учеників до закладу.

Рік шкільний розпочинає ся дня 4. вересня торжественним Богослуженем, на котре мають явити ся безусловно всі вписані ученики.

Вписи учеників до клас II. — VII. відбуваються 29. і 30. серпня. Вступні іспити до I. класи від 1—2. вересня. Вступні іспити і приватистів до клас II. — VII. від 2—3. вересня.

До запису повинен явити ся кожий ученик особисто в товаристві вітця, матери або опікуна, або бодай їх заступника, домового надзирателя і має принести з собою съвідоцтво шкільне з послідного півроку і дві вписові карти точно виповнені.

Хто вперше записує ся до гімназії, має при записі виказати ся:

- а) метрикою здоровля, без котрої жаден ученик не може бути принятим;
- б) съвідоцтвом щіпленої віспи, зглядно съвідоцтвом ревакцинації;

в) съвідоцтвом тої школи, де перше ходив на науку. При переході учеників з однієї гімназії до іншої має ученик виказати ся съвідоцтвом відходу. На съвідоцтві річнім має бути клявзуля дірекції, що ученика можна без переписки приняти деинде.

Кождий ученик платить при записі 10 К. Ученики, що зголошують ся до I. класи, піддаються вступному іспитові в означених речинях. Хто не здасть вступного іспиту до I. кл. в одній гімназії, має на той рік запертий вступ до кождої середньої школи і не може зголошуватись до іспиту в іншій гімназії.

Вимоги при вступнім іспиті до I. гім. кл. є слідуючі:

- 1) з науки релігії: відомості, які може собі присвоїти ученик в перших чотирох роках обовязково-шкільної науки в 4-класових народних школах.
- 2) з викладової мови: Плавне та виразне читане, річеве пояснене прочитаного з поданем думки, оповідане змі.

сту ширшими уступами: знанє частий мови, відміна дієслова, знанє реченя простого, розширеного і розбір складових його частий що до згоди підмету з присудком і складні відмінків, поправне написанє диктату з об'єму понять звісних ученикови.

3) з німецької мови: Плавне і зрозуміле читанє, відміна родівника, іменників, прикметників та заіменників (особових, присвоюючих, вказуючих і відносних); відміна дієслів помічних і слабих у всіх формах родів діяльного і страдального, відтак відміна найзвичайніших міцних дієслів, засіб слів відповідних понятям ученика; правильне писанє легкого диктату, котрого зміст подасть ся ученикам.

4) З рахунків: Писанє чисел до міліона включно, вправність в чотирох головних діланях рахункових цілими числами; певність в таблиці множеня і знанє важніших метричних мір.

### Конференції з родичами учеників.

Кожда перша неділя в місяцю, а крім того перша неділя по курсових конференціях класифікаційних, призначена для конференцій з родичами учеників або їх заступниками. Визначенє тих термінів має ціль подати до відомості інтересованих час, коли господарів клас можна напевно застати в канцелярії і одержати потрібні інформації. В інъих днях може се стати ся лиш тоді, коли свободний час учителеви на се позваляє. Родичів і домашний надзір завзыває ся, щоби користали з нагоди і довідували ся частійше о поведінню і поступі учеників в науках, при чім констатує ся, що з сеї нагоди користали вони доси за мало, або звичайно в часі, коли вже на пораду було за пізно. Конференції відбувають ся з початком падолиста і перед Різдвом, а в другім півроці 23. марта і 21. мая.

### Зазив до відвічальних надзорителів.

Особи, що удержанють учеників на т. зв. станциях, приймають на себе обовязок дійсного нагляду повірених

їх опіці учеників і є перед школою відвічальні за їх поведене. Мають они особисто зголосити ся у директора в часі ферій межи 21. а 28. серпня між годиною 10. а 11. і подати свою адресу, число учеників, котрих могли би у себе примістити і услівя, під котрими підняли би ся удержувати учеників. Мешканя, призначені для учеників, мають бути по змозі сухі, ясні і на тілько просторі, щоб кождий з приміщених мав своє місце до писаня і науки. Особливо жадає ся, щоб кождий ученик мав своє окреме ліжко і окрему постіль.

Жадному ученикови не вільно мешкати без відвічального надзору ; брак відповідної опіки спричиняє видалене зі школи. Про кожду зміну відвічального надзору і про зміну мешканя має ученик сейчас повідомити господаря кляси.



## Старшина Кружка У. П. Т. в Яворові

розписує конкурс на приняті 120 питомців; учеників укр. гімназії до бурси на шк. р. 1914-15. Услівя прийняття:  
1. Найнизша місячна оплата 25 кор. платних з гори, 10 кор. одноразово на інвентар. 2. Кождий питомець мусить при зголосленні виказати ся приписаною скількостію біля а то: 6 сорочок, 6 пар калісонів, 6 пар скарпіток, 3 ручники, 10 хустинок до носа, 4 простирадла, 3 пошевки, синник, подушка, ковдра, коцик, дві пари черевиків, два мундурки, плащ, щітка до убрання і черевиків, гребінь і щіточка до зубів.

Поданя о приняті заохочені съвідоцтвом убожества стемпельовані марками У. П. Т. на 50 сот., мають вносити родичі (опікуни) питомців на адресу: Старшина „Кружка У. П. Т.“.

На харч приймає ся за оплатою 15 кор. місячно.

